

Keski-Espoon Sanomat

Joulukuu
4 • 2016

KESKI•ESPOO•SEURA RY



Espoon keskus • Tuomarila • Mikkeliä • Gumböle • Nuuksio • Pihlajarinne • Ymmersta • Latokaski • Suvela • Kuurinniitty • Kauklahti

**Hyvää Joulua ja Onnellista uutta Vuotta
God Jul och Gott Nytt År**



Kuva: Seppo Grönlund

Suviniityn pysäköintitalo rakenteilla s. 4

Kuva: ARRAK ARKKITEHDIT COMMERCIAL OY



Päätoimittajan terveiset

Menneisyyttä ja nykyisyyttä



Tämän lehden kirjoituksista saa hyvän käsityksen Espoon keskukseen liittyvistä kehitysvaiheista. Espoon maalaiskunnan aikana vuonna 1916 perustettu urheiluseura Esbo Idrottsförening (Esbo IF) täytti syyskuussa 100 vuotta. Seura kuuluu Espoon vanhimpiin, ennen Suomen itsenäistymistä perustettuihin ja jäsenmäärältään suuriin seuroihin Espoossa. Espoon kauppalaan perustettu Tuomarila-seura täytti lokakuussa 50 vuotta. On jännittävää myös ajatella, että Espoon keskuksessa asuu ainakin yksi henkilö, joka on syntynyt ennen Suomen itsenäistymistä. Espoon kaupungin aikana vuonna

1989 perustetun Keski-Espoo – seuran alaisuudessa toiminut Suvelan Sirkus on saanut ”jatkajan”, tänä vuonna perustetun Espoon Sirkuksen.

Espoon keskuksessa on saatu päätökseen monia pitkäaikaisia rakennushankkeita, mikä ilahduttaa asukkaita ja rikastuttaa alueen kaupunkikuvaa. Suvelan kappeli vihittiin käyttöön syyskuun alussa ja siellä on alkanut vilkas toiminta. Keski-Espoon urheilupuisto valmistui lopullisesti lokakuussa, kun skeittipuisto saatiin valmiiksi. Suviniityn alueella myös alkanut tapahtua pitkän odottelun jälkeen. Sinne on nousemassa monikerroksinen parkkitalo.

Espoon keskuksessa odottaa edelleen kohtalooan kulttuurihistoriallisesti merkittävät rakennukset, vuonna 1972 valmistunut ja tyhjillään jo vuosia ollut kaupungintalo, vanha vuonna 1903 valmistunut asemarakennus sekä Sunan navetta. Sen sijaan Samarian miljööseen kuuluva 1900-luvun alussa valmistunut sairaalarakennus valmistunee Espoon keskuksen asukastaloksi ensi vuoden aikana. Espoon keskuksessa tarvittaisiin Asukastalon lisäksi kokoontumistiloja yhdistyksille sekä tiloja erilaisten kulttuuri- ja taidetapahtumien järjestämiselle. Keski-Espoon alueella toimivilta yhdistyksiltä on tullut ehdotuksia, että kaupungintalo ja vanha asemarakennus kunnostettaisiin yhdistysten ja kulttuurin käyttöön.

Rauhallista joulua ja menestystä vuodelle 2017
päätoimittaja Pirkko Sillanpää



KAUNIAISTEN KELLO JA KULTA - GRANKULLA UR & GULD
Promenadi 1 Promenaden, Kauniainen Grankulla puh/fax/tel: 09-5050090

Keski-Espoo seuran kuulumiset

YHDESSÄ ETEENPÄIN

Keski-Espoo -seura on poliittisesti sitoutumaton ja voittoa tavoittelematon kotiseutumme oma yhdistys, jonka tärkeimpänä toimintamuotona on kertoa Espoon historiasta, tästä päivästä sekä kaupunkimme tulevaisuudesta tämän ajan espoolaisille Keski-Espoon Sanomien kautta.

Keski-Espoon Sanomat jaetaan 30 000 kotitalouteen, Entressen kirjastossa ja yhteispalvelupisteessä on jatkuva jako seuraavaan numeroon asti ja Espoon tuomiokirkkoseurakunta levittää lehteä omissa organisaatioissaan. Jos haluat tutustua lehteen sähköisessä muodossa, voit lukea kaikki edellisetkin lehdet www.keskiespooseura.fi kautta.

Kotiseututyö on yhteistyötä alueen kaikkien toimijoiden kanssa. Espoon kaupunki, alueen yrittäjät, eri yhdistykset, kolmassektori kaikkineen ja kotiseutumme asukkaat muodostavat yhdessä toimintaympäristön, jonka parhaaksi haluamme tehdä työtä.

Miten Espoon tarinaa voisi paremmin rakentaa ja kirjoittaa, kuin kotiseudun omissa lehdessä. Siksi on tärkeää, että osaisimme arvostaa niitä ihmisiä, jotka tekevät tätä pyyteetöntä työtä yhteiseksi hyväksi. Viime vuoden kotiseutupäivillä, jotka pidettiin Espoossa, kävi täysin selväksi, että laadukas kotiseututyö vaatii varoja ja asianmukaisia tiloja toteutuakseen. Tässä kohtaa erityisesti Keski-Espoon tilanne on vakava. Onneksi omat yrittäjämme ovat olleet jatkuvasti tukemassa lehden toimintaa. Siksi on myös tärkeää käyttää heidän palvelujaan aina, kun se on mahdollista.

Taloudellisesti haastavista ajoista huolimatta, katse pitää vahvasti olla tulevaisuudessa ja voimavarat jakaa niin, että jokainen espoolainen voi tuntea ylpeyttä kotiseudustaan.

Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta
Kari Rätty



Tutustu Keski-Espoo – seuran kotisivuihin
www.keskiespooseura.fi

Sivuilla tiedotetaan Keski-Espoo -seuran omista ja muiden tahojen Keski-Espoossa järjestämistä tapahtumista. Sivulla ilmoitetaan myös helmikuussa 2017 ilmestyvästä seuran uudesta historiikista.

Keski-Espoo –seuran johtokunta

Keski-Espoo – seura valitsi sääntömääräisessä syyskokouksessa 21.11.2016 johtokunnan jäsenet. Puheenjohtajaksi valittiin Pirkko Sillanpää ja seuran johtokunnan jäseniksi Mirja Holste, Seppo Holste, Kari Rätty, Peter Vihra ja Sisko Vihra.

Kokouksessa hyväksyttiin talous- ja toimintasuunnitelma vuodelle 2017. Keski-Espoon seuran pitkäaikainen historiikkihanke saadaan päätökseen ja kirja tulee markkinoille helmikuussa, mistä tiedotetaan seuran sivuilla. Keski-Espoon Sanomat ilmestyy ainakin 4 kertaa vuonna 2017. Perinteinen vuoden alussa pidetty luontosarja toteutetaan kevään aikana. Jäsenmaksut säilyvät saman suuruisina kuin vuonna 2016.

Keski-Espoon Sanomat

4/2016
28. vuosikerta
Seuraava numero ilmestyy 19.03.2017 aineisto 05.03.2017 mennessä.

Keski-Espoon asukkaiden yhteinen puolueisiin sitoutumaton tiedotuslehti.

Julkaisija:
Keski-Espoo -seura ry.
ISSN 0788-6128

Päätoimittaja:

Pirkko Sillanpää
Blominkuja 6, 02780 Espoo
puh. 050-364 8148 (työ)
044 046 6002 (koti)
pirkko.sillanpaa@espoo.fi

Toimituskunta:

Mirja Holste
p. 09-805 5620
mirja.holste@netti.fi
Jaana Leppäkorpi
p. 040 531 8214
jaana.leppakorpi@kotiportti.fi
Kari Rätty
p. k. 050-491 3991
kari.t.raty55@gmail.com

Ilmoitukset:

Ilmoitushinta:
1.20e/pmm + alv.
Tarkemmat tiedot ilmoitusmyyjiltä

Myynti- ja markkinointipäällikkö

Kari Rätty
p. k. 050-491 3991
kari.t.raty55@gmail.com

Painos: 30 000 kpl

Painopaikka:

Lehtisepät Oy
Sivunvalmistus:
Luova Ratkaisu Oy
p. 040 8216 473
marika@luovaratkaisu.fi

Johtokunta

Puheenjohtaja:
Pirkko Sillanpää
puh. 050-364 8148 (työ)
044 046 6002 (koti)

Varapuheenjohtaja:
Kari Rätty
p. k. 050-491 3991
kari.t.raty55@gmail.com

Mediavastaava:
Peter Vihra
puh. 040-527 5939
Kaava- ja tekninen asiantuntija Seppo Holste



Muut jäsenet:

Mirja Holste, p. 09-805 5620
mirja.holste@netti.fi

Sihteeri:

Sisko Vihra puh. 040-536 7093
sisko.vihra@elisanet.fi

Keski-Espoo -seuranpostiosoite:

Blominkuja 6, 02780 Espoo
Keski-Espoo -seuran tili on Nordea FI82 1428 3000 1807 58

Keski-Espoo -seuran kotisivut:

www.keskiespooseura.fi

Osallistumalla voi vaikuttaa

Teksti ja kuva: Kari Sipilä
Vanha-Espoon Asukasfoorumin puheenjohtaja

Moni meistä miettii asuinalueellaan ja kotiseudullaan esiintyviä ongelmia ja ajattelee, miten asioita voisi parantaa. Moni toivoo, että hänen lähialueensa viihtyvyyttä tai kunnossapitoa parannetaan. Moni haluaisi vaikuttaa, mutta ei tiedä miten. Moni haluaisi osallistua erilaisiin toimintoihin, mutta askarruttaa, mistä alkaisi, mistä löytäisi tietoja, kenet tuntisi, kuka tulisi mukaan?

Näitä asioita pohdittiin Vanha-Espoon asukasfoorumissa 27.10 Valtuustotalolla. Tilaisuus olikin ristitty Osallisuusfoorumiksi, aktivoimaan erilaisia osallistumismahdollisuuksia. Kansanedustaja Simon Elo Osallistuva Espoo-kehitysryhmän puheenjohtajana ja erityisasiantuntija Tuija Norlamo-Saramäki kertoivat osallistumismahdollisuuksista Espoossa ja erityisesti Osallistuva Espoo -hankkeen vaiheista ja aikaansaannoksista. Tutkijatohtori Maija Faehnle Helsingin yliopistosta toi esille nykyaikaisen kaupunkiaktiivisuuden uusia muotoja ja kertoi, miten voi olla muutenkin mukana kuin osana perinteistä julkisen vallan tai yritysten toimintaa tai olla mukana moninaisen järjestötoiminnan ympäröissä.

Osallistuva toiminta voidaan jakaa neljään sektoriin, joita ovat: perinteinen julkinen valta taloudellisine voimavaroineen, vaaleineen, luottamushenkilöineen ja virkakoneistoinen, yksityissektori yrityksineen ja yrittäjinneen sekä riskeineen, kansalaisten toimintaan perustuvat järjestöt yleensä yhdistyslain

Tuomarilan siivoustalkoolaiset pitävät hernekeittoa. Siivoustalkoot ovat perinteistä asukkaiden ja yhdistysten toimintaa ja ne hyödyttävät kuntaa ja asukkaita. Kuva vudelta 2006.

mukaisine toimintoineen sekä uusimpana ns. neljäs sektori.

Neljännän sektorin toiminta voi olla kansalaisten itse organisoimaa ja omaehtoista yhteistoimintaa, joka on luonteeltaan rakentavaa ja voi suuntautua erilaisiin toimintoihin. Se ei yleensä ole poliittista toimintaa eikä tähtää vaikuttamiseen. Monet aktiviteetit ja tapahtumat syntyvät nopeasti modernien someverkostojen avulla, jolloin tieto leviää nopeasti ainakin sosiaalisessa mediassa mukana oleville. Taustalla voi olla tarve tehdä jotain tai auttaa tai tyytymättömyys nykytilanteeseen. Esimerkkeinä ovat mm. monet kaupunki- tai asukastapahtumat kuten ravintolapäivät, nettikirpputorit, asukasliikkeet, kimppakyydit, puistosuunnitelmat, ympäristötöilaisuudet, yhteiskehittelyt jne. Toiminta voi olla nopeaa ja itseorganisoituvaa.

Asukasfoorumien ryhmätyöissä etsittiin käytännölläheisiä ja kehitettävissä olevia toimintamalleja erilaisille alueille ja eri sektoreille.

Kaikki neljä eri toimintasektoria antavat monenlaisia mahdollisuuksia asukkaille osallistua ja lisätä vaikuttamismahdollisuuksia. Julkisen vallan edustajat ovat useimmiten päätöksentekijöinä, mutta muiden kolmen sektorin kautta on hyvä mahdollisuus pyrkiä vaikuttamaan päätöksentekoon.

Asukasfoorumien esitelmäaineistoa tästä ja aiemmista tilaisuuksista on Espoon sivuilla netissä osoitteessa http://www.esbo.fi/fi-fi/Asuminen_ja_ymparisto/Asuminen/Asukastoiminta/Asukasfoorumit/Vanha_Espoo.

Osallistuva Espoo on laaja

kokonaisuus, josta on lisää netissä http://www.esbo.fi/fi-fi/Espoon_kaupunki/Paatoskenteko/Espootarina/Osallistuva_Espoo

Pitkä lista eri alojen espoolaisia yhdistyksiä ja järjestöjä on mm netissä <http://www.espoolaiset.fi/fi/toimijat/yhdistykset-ja-liitot/>.

Lopuksi on hyvä muistaa, että asukkaiden perusoikeus vaikuttaa Espoon asioihin on jälleen ensi keväänä 9.4.2017 pidettävissä kunnallisvaaleissa.



Tuomarilantie 19
02760 ESPOO
puhelin (09) 859 881

Toivotamme
kaikille asiakkaillemme ja
Keski-Espoon Sanomien lukijoille
Rauhallista ja Iloista Joulua!



Osaavaa
isännöintiä
Espoon
keskuksessa
ja sen lähialueilla
vuodesta 1971

- Huolto- ja korjaustyöt
- Siivous
- Ulkoalueiden hoito

Skipa Kiinteistöpalvelut Oy -se tuttu ja paikallinen

Tarjoamme osaavaa isännöintiä ja monipuolista kiinteistöhuoltoa ja siivousta Espoon keskuksessa ja sen lähialueilla.

Uusittu palvelukonsepti ja hyvä toimialueen ja sen rakennuskannan tuntemus antavat tukevan selkänöjan tarjota nykyaikaista ja laadukasta palvelua kustannustehokkaasti.

Kun etsit osaavaa ja joustavaa kumppania huolehtimaan kiinteistöstänne soita (09) 859 881 tai lähetä sähköpostia asiakaspalvelu@skipa.fi, ja pyydä tarjous.

www.skipa.fi



ISA-auktorisoitu
isännöintiyhtiös



RUKA KATSASTUS

Kuurinmäentie 12,
02750 ESPOO
p. 0207181870
www.rukakatsastus.fi

Suviniityn pysäköintitalo rakenteilla



Teksti: Tony Hagerlund
Kuva: Arkkitehtitoimisto Jukka Turtiainen Oy

Likimain Suviniityn keskellä tuleva parkkihalli ei erityisemmin näytä, noh, parkkihallilta. Julkisivusta tulee vihertävä ja katolle tulee kasvillisuutta. Valmistuessaan parkkihalli palvelee viittä naapuritonttia,

miltei puolta Suviniityä.

-Noin puolet Suviniityn tonteista on joko rakenteilla tai rakentaminen alkaa piakkoin. Käytännössä pysäköintitalosta itäänpäin oleva alue on kokonaisuudessaan työn alla, toteaa Espoon keskuksen projektijohtaja Mikko Kivinen.

Suviniityn päiväkodin rakentaminen on lykkäätynyt. Tämän hetken tietojen mukaan päiväkodin rakentaminen aloitetaan vuonna 2018.

Kaupungintalo menossa valtuustoon ja parkkipaikkoja tulee ja menee.

Radan pohjoispuolella tapahtuu: kaupungintalosta

valmistellaan päätösesitystä, joka on valtuuston käsittelyssä ensi vuoden alkupuolella. Asia oli marraskuun lopulla jo valtuuston alustavassa käsittelyssä valtuustoseminaarissa.

Kaupungintalon edustan tontille, jossa nyt on parkkipaikkoja, tulee asuintalo. Tonttia ollaan luovuttamas-

sa, eli käytännössä jo muutama vuoden kuluttua uudet asukkaat saattavat kantaa tavaroitaan sisään.

Tulevan asuinrakennuksen alle jäävät nykyiset parkkipaikat korvataan rakentamalla uusia liityntäpysäköintipaikkoja radan pohjoispuolelle, alikulun lähetyville. ■

Osallistuva Espoo -kehitysohjelma

Teksti: Tuija Norlamo-Saramäki

Espoo -tarinassa kaupungin ensimmäinen arvo on asukasaasiakslähtöisyys. Kyse ei ole sattumasta eikä kaunopuheisuudesta. Kaupungin taholla on ymmärretty, että selvittääkseen monista ilkeistä ongelmista, kaupunki tarvitsee jatkossakin asukkaidensa aktiivisuutta ja panosta.

Arvo on kuitenkin pelkkää sanahelinää, jos ei sen mukainen toiminta näy missään. Kuluvalla valtuustokaudella kaupunki perusti viisi valtuustokauden mittaista poikkialinnollista kehitysohjelmaa, joista yksi on Osallistuva Espoo. Ohjelman aikana on viety läpi parikymmentä toimenpidettä, joiden kaikkien tavoitteena on ollut parantaa espoolaisten mahdollisuuksia osallistua ja vaikuttaa sekä asuinalueensa kehittämiseen että päätöksentekoon yleensä.

Osa toimenpiteistä on kohdentunut Espoon keskuksen alueelle ja avaan niitä tässä vähän tarkemmin. Toimenpiteitä on ideoinut ja vieny-

läpi Laurean Välittävät Valittavat Verkostot -hankkeessa (2013-2015) syntynyt Aluekehitysryhmä. Ryhmä on epämuodollinen ja koostuu alueen kehittämisestä kiinnostuneista virkamiehistä, asukkaista ja muista toimijoista. Vuonna 2015 asukkaat pääsivät vaikuttamaan Suviniityn asukaspuiston peruskorjauksen yhteydessä hankittaviin leikkivälineisiin. Suunnittelija oli valinnut kahdeksaan kohtaan 2-4 vaihtoehtoa, joista asukkaat voivat äänestää mieleistensä. Valinnat tehtiin Budjetoi Puisto -sovelluksen avulla elokuussa. Peliä pelasi kahden viikon aikana 160 ihmistä, ja syksyllä 2016 puistossa päästiin leikkimään näiden valintojen mukaan tehdyissä välineissä. Tämä oli ensimmäinen Osallistuvaan Budjetointiin liittyvä kokeilumme.

Osallistumisen kannalta Budjetoi Puisto oli haasteellinen kahdesta syystä. Ensimmäinen lasten leikkivälineet ovat erittäin säädeltyjä, joten asukkaat eivät voineet valita vapaasti mitä tahansa. Toiseksi peli asetui aikataulullisesti hankalaan paikkaan.

Varhaisemmassa vaiheessa asukkailla olisi voinut olla suurempi rooli koko puiston peruskorjauksen suunnittelussa. Pelistä saatiin kuitenkin erittäin positiivista palautetta. Siitä innostuneena ryhmä ideoi vuodelle 2016 Silta on meidän! -hankkeen. Siinä lähdettiin avaamaan junaradan ylittävän Asemasillan uudenlaisia käyttömahdollisuuksia. Silta on julkista tilaa, jolla voisi olla muutakin käyttöä kuin siltana toimiminen. Toukokuussa sitä mainostettiin Siivouspäivän kirpputori paikana ja parikymmentä myyjää sen löysikin. Tarkoitus oli kerätä asukkailta ideoita siitä, mitä he haluaisivat sillalla tapahtuvan ja mitä he mahdollisesti itse siellä haluaisivat toteuttaa. Mobiili-sovellusta, jolla ideoiden kerääminen ja kannattaminen on tarkoitus toteuttaa, on rakennettu toisen hankkeen yhteydessä. Sen valmistuminen on myöhästynyt ja asia siirtyy vuodelle 2017. Silta on tarkoitus saada jatkossa käyttöön ketterästi ilman monenlaisia lupia pelkän ilmoitusmenettelyn kautta.

Vuonna 2017 jatketaan osallistuvaa budjetointia \$unld€a -kokeilulla. Siinä tarjotaan asukkaille ja alueen toimijoille mahdollisuus kilvoitella ns. alueellisesta toimintarahasta. Kyse voi olla tapahtumasta, koulutuksesta tai vaikkapa uudesta palvelusta. Pääasia on, että se on avoin kaikille ja maksuton. Ideat jätetään sähköisesti sitä varten tehtävään sovellukseen. Sovelluksen kautta ne myös tulevat äänestettäväksi. Yksittäinen idea voi saada rahaa enintään 3 000€ ja ideoita rahoitetaan äänestyksen mukaisessa järjestyksessä noin 10 000 eurolla. Äänestäjät siis valitsevat toteutuuko muutama isompi vai monta pienempää asiaa. Tästä asiasta tiedotus alkaa heti tammikuussa, joten olkaapa tarkkana. Tästä tulee ensimmäiset infotilaisuudet jo tammikuussa ja ideoiden jättäminen tapahtuu helmikuussa.

Alueelle hartaasti odotettu Asukastalo toteutuu Samarian punaiseen puutaloon siinä nykyään olevan toiminnan siirtyessä Espoon uuteen sairaalaan. Tämä tuo alueen toi-

mijoille uuden kohtauspaikan ja lisää mahdollisuuksia asukkaiden osallistumiselle. Katselin tuossa Kuntapalvelututkimuksen uusimpia tuloksia tältä syksyltä ja ilokseni totesin, että Espoon keskuksen alueen asukkaiden tyytyväisyys kaupungin palveluihin on viime vuosina parantunut kovasti. Jumbosijoilta on noustu keskikastiin ja jopa kärjen tuntumaan. Eikä ihme, sillä pitkään suunnitelmassa olleista asioista osa on vihdoin valmistunut ja loputkin joko rakenteilla tai aikataulutettuna. Syksyn aikana valmistui Kirkkojärvelle Urheilupuisto ja Skeittipuisto, Suviniityn rakentaminen on alkanut ja kaupungintalon kohtalokin on vihdoin ratkeamassa.

Tästä on hyvä jatkaa vuoteen 2017. Osallistutaan, välitetään ja rakastetaan; itseämme, toisiamme ja asuinalueitamme. Yhteisöllisyys on aina ollut tämän alueen voimavara. Osallistumalla ja tekemällä yhdessä se voi hyvin ja kehittyä jatkossakin. ■

Yhdistykset täyttivät pyöreitä vuosia Espoon keskuksessa

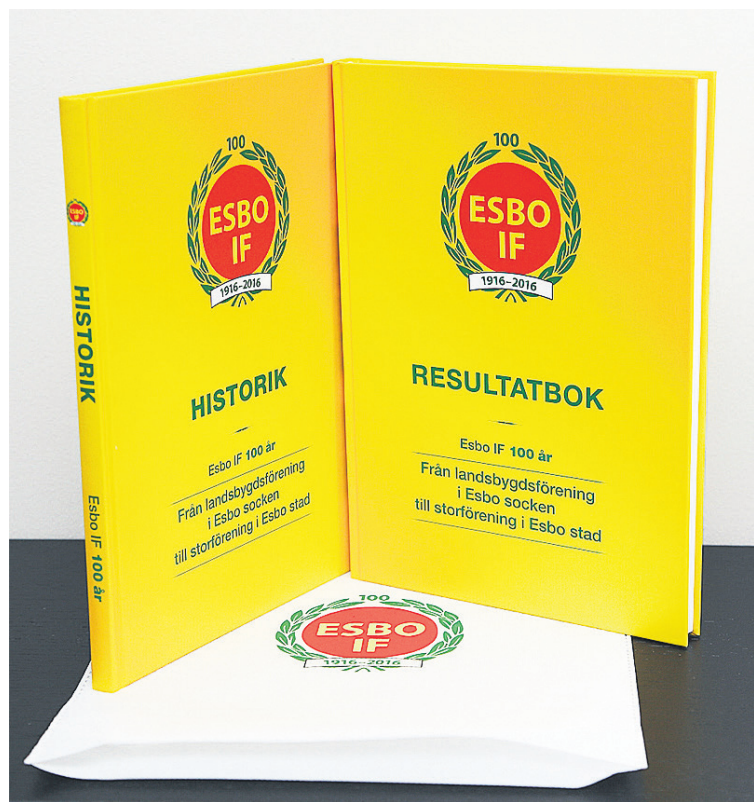
Teksti: Pirkko Sillanpää

Esbo Idrottsförening r.f. juhli lokakuussa 100-vuotispäivää, jonka yhteydessä julkistettiin kaksiosainen historiikki. Seuran puheenjohtaja Göran Ekegren kirjoitti seuran historiaosan, jossa monipuolisesti kerrotaan yhdistyksen eri vaiheista. Torsten Lindquist on koonnut tuloskirjan, johon on koottu seuran menestys numeroina. Seura on kasvanut Espoon mukana pienestä kyläseurasta jäsenmäärältään ja toiminnaltaan suureksi seuraksi. Seuralla on myös aineistoltaan laaja arkisto, jonka on ollut erinomaisena lähteenä historiikin kirjoittamisessa.

Tuomarila-seura vietti 15.10. Tuomarilan koululla 50-vuotishuhaansa. Juhlan yhteydessä

julkistettiin historiikki "Pihkassa Tuomarilaan -kaupunginosan tarinoita". Tuomarilaseuran 50-vuotisen taipaleen kunniaksi julkaistu historiikki kertoo elämästä Espoon Tuomarilassa 1900-luvun alusta nykypäivään. Kirja kertoo pienen maalaiskylän muuttumisesta rautatien rakentamisen myötä kasvavaksi kaupunginosaksi. Historiikkiin on koottu tarinoita esimerkiksi Tuomarilan VPK-talolla pidetyistä tansseista, missä esiintyjinä olivat oman aikansa kirkkaimmat tähdet kuten Tapio Rautavaara ja Olavi Virta.

Lisätietoja: Kirjan päätoimittaja Ritva Lassila, p. 040 561 5201, ritva.lassila@sanoma.fi
Lehdistökappaleet: tuomarila-seura@hotmail.fi



FÖRTRÄFFLIG JULKLAPP

Esbo IF:s 100-års historik (historik + resultatbok) kan köpas för 20 € / paketet.

Kontakta Göran Ekegren, gorskiekegren@outlook.com, tel. 0500 603 128.

ERINOMAINEN JOULULAHJA

Esbo IF:n 100-vuotis historiikki (historiikki + tuloskirja) on ostettavissa 20 € / paketti.

Ota yhteyttä Göran Ekegreniin, gorskiekegren@outlook.com, puh. 0500 603 128.

Tervetuloa joulustoksille!



3 h ilmainen pysäköinti parkkihallissa

H&M LINDEX
LAATUKORU
Finlayson POP-UP
Specsavers
Royal Home
KIRJATORI
HAIRLEKIINI
elisa
Lady
La Chica
Beauty Hair SIRPA MANSNER

emotion
Dressmann
life
clas ohlson
SILMÄASEMA
PENTIK
Sinelli
Maria Droockila KYNNTILÄPAJA
Faunatar
Jesper JUNIOR
muurla
J MARKET
Kukkakaari
Cafe rento
SUBWAY
KOTI PIZZA
AMASRA
RESTAURANT JU FU
MAKUUNI
Alko
Talletus Otto
LEIKKIBOKSI
PÄÄ KUTOMILLA FI
RAY

Joulukuussa
Pe 9.12. klo 13.30 Mikkilän koulun kuoro.
klo 16.30 ja 17.30 Girl Fusion Latino Show, vauhdikas tanssiryhmä esiintyy valmentajansa Ansku Bergströmin johdolla.
ti 13.12. klo 10.15 Lagstadin koulun Lucia-kulkue tuo valoa Entresseen.
Joulukuun ajan joululahjapaketoituspiste
2. krs. hissiaula. Kts. entresse.fi/joulu

Facebook /Entresse
Instagram @entresse

KAIKKI HYVÄÄN JOULUUN!

• Alko • Beauty Hair Sirpa Mansner • Cafe Rento • Clas Ohlson • Deli Rasoi • Dressmann • Elisa • Emotion • Entressen kirjasto • Faunatar • Finlayson pop up • H&M • Jesper Junior • Kaupunginarkisto ja kirjaamo • Kiinalainen ravintola Jufu • Kirjatori • Kotipizza • Kukkakauppa Kukkakaari • Laatuokoru • La Chica -kynsistudio • Leikkiboksi • Life Terveyskauppa • Lindex • Makuuni • Maria Droockila kynntiläpaja • Muurlan lasi • Naisten kunto-keskus LadyFitness • Paku Kymppillä • Parturi-kampaamo Hairlekiini • Pentik • Ravintola Amasra • RAY-Potti • Royal Home • S-market • Salon Klipsi • Silmäasema • Sinelli • Specsavers • Spice ice • Subway • Talletusotto

KAUPPAKESKUS
ENTRESSE

KAUPPAKESKUS ENTRESSE LÄHELLÄ SINUA

• Siltakatu 11 • Espoon keskus • Avoimna ark. 9-20, la 9-18, su 12-18
• www.entresse.fi

Kirkko keskellä kylää

Joulunajan tilaisuudet kutsuvat

Itsenäisyyspäivä tiistai 6.12. Espoon tuomiokirkossa

Espoon tuomiokirkossa:

Kaksikielinen messu ja seppeleenlasku klo 10

Partiokirkot klo 12 ja 13.30

Itsenäisyyspäivän konsertti klo 16.30: Lapsikuorot ja Papas no Mamas.

KIRKKO ESPOOSSA[†]
Espoon tuomiokirkkoseurakunta

Vapaa pääsy. Espoon tuomiokirkko, Kirkkopuisto 5.

Jouluaaton hartaudet 24.12.

klo 10 Espoon tuomiokirkko.
klo 11 Espoon tuomiokirkko.
klo 13 Viherlaakson kappeli.
klo 13 Kauklahden kappeli.
klo 13 Nupurin kappeli.
klo 14 Laaksolahden kappeli.
klo 14 Rinnekodin jumalanpalvelus.
klo 14 Espoon tuomiokirkko.
klo 14 Auroran kappeli.
klo 14.30 Viherlaakson kappeli.
klo 14.30 Kauklahden kappeli.

klo 14.30 Suvelan kappeli. Eri-tyisesti lapsiperheille.
klo 15 Espoon tuomiokirkko.
klo 15.30 Kalajärven kappeli.
klo 15.30 Auroran kappeli.
klo 16 Suvelan kappeli.
klo 16 Espoon tuomiokirkko.
klo 16 Laaksolahden kappeli.
klo 20 Suvelan kappeli.
klo 20 Jouluaaton messu, Espoon tuomiokirkko.
klo 23 Jouluyön messu, Espoon tuomiokirkko.

Joulunajan messuja

su 25.12. klo 12 Kauneimmat joululaulut –messu ja klo 15 Perheiden joulukirkko Espoon tuomiokirkossa.
Tapaninpäivän messu ma 26.12. klo 10 Espoon tuomiokirkossa.
Uudenvuodenpäivän messu su 1.1. klo 15 Espoon tuomiokirkossa.
Loppiaismessu pe 6.1. klo 10 Espoon tuomiokirkossa.

Espoon tuomiokirkon konsertit

Lauluja isänmaasta ma 5.12. klo 18.30. Jämsän kristillisen kansanopiston kuoro, joht. Eero Kukko. Vapaa pääsy.

Itsenäisyyspäivän juhlakonsertti ti 6.12. klo 16.30. Lapsikuorot Tuike & Välke, joht. Heli Vapaakallio & Lea Waaraniemi, lauluyhtye Papas no Mamas, joht. Juha Vintturi. Vapaa pääsy.

Saint-Saëns: Oratorio de Noël to 8.12. klo 19. Kamarikuoro Novena, joht. Nina Kronlund. Vapaa pääsy.

Johanna Almark & co. joulutunnelmissa la 9.12. klo 18. Vapaa pääsy, ohjelma 10 €.

Juvenalia-kuoron joulukonsertti ti 13.12. klo 19. Joht. Matti Järvinen. Vapaa pääsy, ohjelma 10 €.

"Ihmeellinen yö" -musiikkivaelma lapsiperheille ke 14.12. klo 18, to 15.12. klo 9.15 ja 10.15. Vapaa pääsy.

"Kohti joulua" – Pave Majanen & UMO pe 16.12 klo 18 ja klo 21. Joht. Kirmo Lintinen. Liput Ticketmasterista 32,50 € / 27,50 € / 17,50 €.

MusikInstitut Kungsvägenin joulukonsertti la 17.12. klo 16. Vapaa pääsy, ohjelma 5 €.

Espoon mieslaulajien joulukonsertit ma 19.12. klo 18 ja klo 20. Joht. Helge Körvits. Liput 20 €.

English Christmas Carols ti 20.12. klo 19. Tuesday 20.12. at 19 (7 p.m.) Welcome to the Espoo Cathedral to sing English Christmas Carols from around the world!

Candominin ja CandoMinin joulukonsertti ke 21.12. klo 19. Joht. Esko Kallio. Liput 22 € / 12 €.

Joulun klassikot ke 28.12. klo 19. Emriikka Salonen, sopraano; Mika Nisula, tenori, Kalevi Kiviniemi, urut. Vapaa pääsy, ohjelma 10 €.

Espoon barokin joulukonsertti to 29.12. klo 19. Olga Heikkilä, sopraano. Vapaa pääsy, ohjelma 10 € / 20 €.

Loppiaiskonsertti pe 6.1. klo 17. Spira Ensemble, joht. Kari Turunen. Vapaa pääsy, ohjelma 10 €.

Kauneimmat joululaulut

to 8.12. klo 13.30 Rinnekappeli
su 11.12. klo 17 Tuomiokirkko
su 11.12. klo 19 Tuomiokirkko
su 11.12. klo 21 Tuomiokirkko
ke 14.12. klo 18 Nupurin kappeli
ke 14.12. klo 19.30 Kalajärven k.
to 15.12. klo 19 Auroran k.
to 15.12. klo 19 Viherlaakson k.
su 18.12. klo 19 Tuomiokirkko
su 18.12. klo 21 Tuomiokirkko, *Jiri Kuronen säestää jatshtavasti* ti 20.12. klo 17 Tuomiokirkko
ti 20.12. klo 21 Tuomiokirkko
Kauneimmat joululaulut ja runot la 10.12. klo 15 Suvelan kappelissa, *lausunta Hilikka Packalen ja Heikki Nurminen.*

Lasten kauneimmat joululaulut

ke 7.12. klo 18 Laaksolahden k.
su 11.12. klo 15 Tuomiokirkko
ti 13.12. klo 18 Kauklahden k.
su 18.12. klo 15 Tuomiokirkko
su 18.12. klo 16 Auroran kappeli
su 18.12. klo 16 Kalajärven k. *Pakarisen viulistit pojat esiintyvät.* ti 20.12. klo 18 Suvelan kappeli

KIRKKO ESPOOSSA[†]

Espoon tuomiokirkkoseurakunta

Iloitkaamme siis!

Jouluna muistamme läheisiämme lahjoilla. Voimme muistaa eri tavoin myös niitä, joita muut eivät muista, jotka ovat yksinäisiä.

Lahjojen antamisen idea ei ole niinkään itämaan tietäjien lahjoissa Jeesus-lapsoselle, vaan Jeesuksessa itsessään. Ihmiseksi syntyvä Jumala on Taivaan lahja ihmiselle ja ihmiskunnalle. Tämä lahja tuo meille toivon ja antaa elämälle kiintopisteen.

Iloitkaamme siis!
kirkkoherra Antti Kujanpää

Kappeliin konsertit

Kauklahden kappelissa:

Esbo arbis laulaa ma 5.12. ja pe 9.12. klo 19. Vapaa pääsy.
Joulun sävel pe 16.12. klo 19. Jaakko Niinikoski laulu, Jarkko Sipilä piano.

Joulukonsertti- Christmas celebration su 11.12. klo 16. Chis-laine Dionne, sopraano Sari Blå, piano. Vapaa pääsy, ohjelma 10 €.

Suvelan kappelissa:

Lauluyhtye Escappellan joulukonsertti su 11.12. klo 15. A cappella –musiikkia. Ennakkoon liput 8-10, ovelta 10-12 €.

Auroran kappelissa:

Jo joutuu ilta - Jouluisia yksinlauluja ma 19.12. klo 19. Perinteisiä joululauluja. Lea Waaraniemi, Anita Kyönsaari, Päivikki Leinonen. Vapaa pääsy.

Joulukonsertti Puer Natus in Betlehem pe 16.12. klo 19. Kauniaisten Madrigaalikuoro, Naiskuoro Hele, Lauluyhtye Kiwi, Lauluyhtye Res Mira, joht. Raisa Lahtiranta. Vapaa pääsy, ohjelma 15 €.

Ekumeeninen jouluhartaus

10.12. klo 12 Espoontorin kauppakeskuksen aulassa.
Arkiaamun jouluhartaus
14.12. klo 8 Espoon tuomiokirkossa. Kutsutaan erityisesti Espoon kaupungin työntekijöitä.

Jouluinen hartaus ja kauneimpia joululauluja

su 18.12. klo 16 Nuuksion Kattilassa ja klo 18 Karhusuon kalliolla.

Joulumyyjäiset Suvelassa

su 11.12. klo 13–15 Suvelan kappelissa. Perinteisiä joulumyyjäistuotteita, leivonnaisia ja käsitöitä. Tuotto lähetystyön hyväksi.

Kansainvälinen joulujuhla - International Christmas Party

ke 21.12. klo 17–19 Suvelan kappelissa. Joulupuuroa klo 17-18, joululauluja ja jouluevankeliumi.



Lauluyhtye Escappella

Osoitteita: (Espoon) tuomiokirkko, Espoo Cathedral, Kirkkopuisto 5. (Espoon tuomiokirkon) seurakuntatalo, Espoo Cathedral Parish Hall, Kirkkoranta 2. Pitäjätupa, Kirkonmäentie 2. Auroran kappeli, Heiniemenpolku 1. Auroran vanha kappeli, Kuninkaantie 43. Kalajärven kappeli, Ruskaniitty 3. Karhusuon kalliolla, polku Kurutieltä. Kauklahden kappeli, Kaupparmäki 1. Kellonummen kappeli, Kellonummentie 13. Laaksolahden kappeli, Ylänkötie 16. Nupurin kappeli, Bro-backantie 1–3. Nuuksion Kattila, Kattilantie. Rinnekappeli, Rinnekodintie 6. Suvelan kappeli, Kirstintie 24. Unelman kammari, Kaivomestarinkatu 8. Viherlaakson kappeli, Viherkalliontie 2.

KAUKLAHTI

ISÄNNÖINTIÄ

lämmöllä ja taidolla

JO VUODESTA 1990

Tarjoamme isännöintipalvelua **KAIKENTYYPISILLE JA -KOKOISILLE** taloyhtiöille Espoossa ja lähikunnissa 25 vuoden kokemuksella.

Hoidamme **RAUTAISILLA AMMATTITÄIDÖLLÄ** korjausrakentamishankkeet, 1- ja 10-vuotisvastuutarkastukset, kirjanpidon ja yhtiön perushallinnon
– **AINA OSAKKAAN JA YHTIÖN PARHAAKSI.**

Käytössämme on Suomen kattavin isännöintiohjelmisto **FIVALDI** sekä tietenkin **PÄTEVÄ JA ASIAKASPALVELU-HENKINEN HENKILÖKUNTA.** Todistustilaukset ja muuttoilmoitukset hoituvat mutkattomasti **VERKKOSIVUJEN** kautta.

Palvelemme teitä Vanhan Kauklahten sydämessä, Halmeen leipomon rakennuksessa.

Yrityksemme on ISA-auktorisoitu.



Isännöinti Taipale Eija Oy

Emil Halmeen tie 1, 02780 Espoo
p. 09 810 020
taipale@kolumbus.fi



ISA-auktorisoitu
isännöintiyhtiö

Liity jäseneksi

Keski-Espoo -seuran jäsenyys on halpaa ja liittyminen helppoa.

Jäsenmaksu on 10 euroa vuodessa.
Eläkeläiset 5 euroa.

Muiden samassa taloudessa asuvien perheenjäsenten jäsenmaksu on 3 euroa.
Kannatusjäseniltä 50 euroa vuodessa

Liittyäksesi toimi seuraavasti:

- Maksa liittymismaksu tilille
- FI82 1428 3000 1807 58 (Nordea) NDEAFIHH
- Kirjoita lisätietoihin nimesi (tai liittyjien nimet), osoitteesi ja puhelinnumerosi

Saat jäsenkorttisi postitse, viimeistään ennen kevätkokousta.

ESPOON KESKUS



espoon keskuksen
hammaslääkärit

Kirsi Jakobsson • Risto Virtanen • Stina Hirvonen
• Camilla Schröder • Minna Hokkanen
Suuhygienisti: Ulla Rahunen

ma-to 8-19
pe 8-16

p. 805 6422 ekh@ekh.fi

Lähellä Espoon asemaa: Espoonkatu 11 A 2. (katutaso)



Punainen Risti

Keski-Espoon osasto

KUTSU

**TERVETULOA TAPANINPÄIVÄN
KAHVILAAN**

TARJOLLA JUTTUSEURAA JA PIENTÄ PURTAVAA



26.12.2016 klo 13 - 16
Villa Apteekki, Pappilantie 5
Espoon keskus

Tule kahvittelemaan!
SPR Keski-Espoon osaston väki
Tilaisuus on maksuton.



KIRKKOJÄRVI



- vaatus- ja
verhokankaita

- kaikkea ompeluun
liittyvää

- korjausompelu-
palvelu

Vieraskuja 3 • 02770 Espoo
Puh. 09 805 5588
AVOINNA: 10-18 (10-14)

Seuraava
Keski-Espoon
Sanomat
ilmestyy
19.03.2017

KESKI-ESPOO-SEURA RY



**Glimsin
joulupuoti**

**RUOKAA
MUSIIKKIA
TAPAHTUMIA**

TUNNELMALLINEN KAHVILA
& RAVINTOLA KAUKLAHDESSA
LOUNAS BUFFET ARKISIN, klo 11-15
JOULULOUNAS 21. ja 22.12. klo 11-16
JÄRJESTÄMME MYÖS JUHLAT
JA KOKOUKSET TILAUksesta

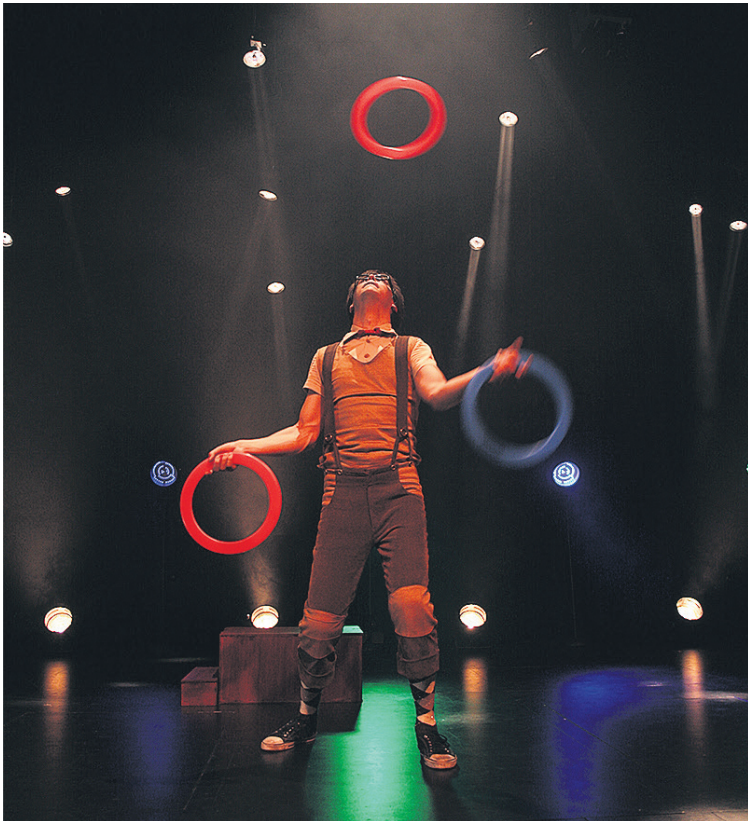


Kauppamäki 10 • Kauklahti
puh. 09-811787
Lounaslistat sekä aukioloajat:
www.cafebrunnsdal.fi
sekä facebook: Cafe Brunnsdal



Espoon Sirkus

Teksti: Pirkko Sillanpää
Kuva: Espoon Sirkus



Espoon Sirkus käynnisti toimintansa kesällä 2016. Sirkuksen perustaja sirkusalan monitoimimies, tirehtööri Petteri Jakobsson kertoi haastattelussa sirkuksen alkuvaiheista. Oman sirkuksen perustaminen Espooseen oli ollut suunnitteilla jo muutamman vuoden ajan. Tarkoituksena on viedä esityksiä joka puolelle kaupunkia, tuoda sirkus osaksi kaupunkilaisten arkea ja lopulta tehdä Espoosta sirkuskaupunki.

Espoon kaupungissa sirkustaide ei ole uusi asia, vaan Keski-Espoo -seura perusti jo vuonna 1990 oman sirkuskoulun, Suvelan Sirkuksen. Sirkuskoulun toiminta kasvoi nopeasti niin suureksi, että se rekisteröitiin omaksi yhdistykseksi, Suvelan Sirkuksen kannatusyhdistys ry:ksi

vuonna 1993. Sirkus laajentui ja myös kansainvälistyi; suhteita solmittiin ruotsalaiseen Ludvikan sekä venäläiseen Hatsinan sirkukseen ja sirkusleirejä järjestettiin Eestissä. Sirkuksen opettajina toimivat aluksi Moskovan sirkuksessa oppinsa saanut Sergei Fatkin ja 1990-luvun puoliväistä vakituisena opettajana ranskalainen sirkustaiteilija Lionel Jejeune. Suvelan sirkuskoulu liitettiin myöhemmin osaksi Espoon esittävää koulua. Sirkuskoulussa oli alusta alkaen yli 100 oppilasta ja vuonna 1992 saatiin harjoitustilat Kannusillanmäestä.

Petterin sirkusuran vaiheista

Petteri aloitti sirkusharrastuksensa Suvelan Sirkuksessa vuonna 1992 ja sai

kosketuksen kansainväliseen sirkusmaailmaan. Hän löysi muutaman vuoden jälkeen oman lajinsa, jongleerauksen ja omien sanojensa mukaan "se oli menoa". Petteri muistelee, että pääosan nuoruudestaan hän vietti Kannusillan väestösuojassa. Hän kävi myös nuorison taidetalo Narrissa Pasilassa treenaamassa muiden jonglöörien kanssa. Petteri muisteli vielä harjoituksia Kannusillanmäessä ja käskyä "Jonglöörit käytävään". Käytävässä oli enemmän korkeutta ja siellä jonglöörit mahtuivat paremmin treenaamaan esimerkiksi seitsemän renkaan esityksiä. Petteri kirjoitti blogissaan, "Paluu juurille" 9.6.2016. että hän on palannut takaisin samalle näyttämölle Kannusalliin, josta kaikki oli hänen kohdallaan alkanut. Hän oli esiintynyt samalla näyttämöllä ensimmäisen kerran tonttupuku päällä joulujuhlissa vuonna 1992. Samassa salissa myös treenattiin ja esiinnyttiin lukuisat kerrat. Kannusalli on nyt Espoon Sirkuksen kotinäyttämö, jossa saamme jatkaa näitä mahtavia perinteitä.

Petteri kertoi, että elämänsä Suvelan Sirkuksen ajasta nykypäivään on tapahtunut paljon. Hän asui Tampereella 10 vuotta ja pyöritti omaa Jakobin Sirkusta, Circus Ruskaa ja Circus Ruska Festivaalia yhdessä ystävien kanssa ja opetti myös Sorin Sirkuksessa.

Espoon Sirkus

Petteri toteaa blogissaan että Espoo on ennen jo Espoon Sirkuksen perustamista vahvasti sirkuskaupunki. Espoossa toimii kaksi nuorisosirkusta, Espoon esittävän taiteen koulu – Esko sekä Sirkus Keikaus. Espoosta on lähtöisin moni suomalainen sirkustaiteilija, jotka ovat teh-

neet ja tekevät edelleen suomalaista sirkusta tunnetuksi maailmalla. Espoon kaupunginteatteri on taas vuosia tehnyt arvokasta työtä ja tuonut hienoja sirkusesityksiä maailmalta espoolaisten nähtäville.

Espoon Sirkuksen kotinäyttämönä toimii Espoon keskuksessa sijaitseva Kannusalli, mutta esitystoimintaa tehdään muuallakin. Sirkus on liikkuva ja muokkautuva taiteenala ja tulemmekin viemään sirkusta eri muodoissa joka puolelle kaupunkia. Tavoitteenamme on tuoda sirkusesitykset kaikkien espoolaisten saataville, tehdä monipuolista esitystoimintaa, kehittää taiteilijoiden työskentelymahdollisuuksia ja aktiivisen esitystoiminnan kanssa työllistää mahdollisimman paljon sirkustaiteilijoita. Haluamme tehdä sirkuksesta espoolaisten oman jutun ja kutsua toimintaan mukaan kaikki espoolaiset. (Blogi 28.5.2016 "Espoon Sirkus aloittaa toimintansa")

Ohjelmistoon kuuluu seuraavia esityksiä:

Circo Aereo: Mandarin
Circo Aereo: The Pianist
Clunker Circus: Ihanan paljon kaikkea

Clunker Circus: Karvanoppasirkus

Clunker Circus:
L'Avventura-Seikkailu

Sirkus Aikamoinen: Onnellisten maa

Espoon Sirkuksen ohjelmistoon kuuluu mielenkiintoisia esityksiä kuten Circo Aereon Mandarin, joka on kiinalaista kansansirkusta Suomessa tuotettuna. Mandarinin koululaisnäytökset on jo lähes loppuun varattuja ja esityksiä jatketaan myös ensi vuoden puolella. Petteri toteaa, että on hienoa että koulut ovat löytäneet esityksemme näin hyvin!

Joulukuussa Espoon Sirkus esittää kansainvälisen Circo Aereon The Pianist-esityksen, joka vierailee muutaman näytöksen verran Kannusallissa. Esitys on kiertänyt ympäri maailmaa jo parin sadan näytöksen verran ja nyt se nähdään ensimmäistä kertaa Espoossa! The Pianist saapuu Espooseen suoraan Kanadasta ja USA:sta, jossa se kiersi lokakuussa. Marras-joulukuussa pianistin roolia harjoittelee kanadalainen Courtenay Stevens, joka jatkaa esityksen kanssa kiertämistä tulevaisuudessa. On todella hienoa, että saimme järjestettyä Espoosta tilat, jossa ryhmä voi harjoituttaa uuden esiintyjän ja teknikat. Kerromme tästä yhteistyöstä myöhemmin hiukan lisää, mutta kiitos jo tässä vaiheessa Urban Mill ja Aalto Yliopisto. Tämän yhteistyökuvion myötä pääsemme esittelemään tämän huippuesityksen Espoossa. Jos The Pianist on vielä näkemättä ja haluatte nähdä Courtenayn ensiesiintymisen pianistina, tervetuloa Kannusalliin 18.-19.12. Tämä on toistaiseksi ainoa mahdollisuus nähdä The Pianist Suomessa, koska seuraavaksi esitys suuntaa taas maailmalle.

Keski-Espoo -seurassa on aina oltu ylpeitä Suvelan Sirkuksen saavutuksista. Petterin kanssa muisteltiin Suvelan Sirkusta ja monia oppilaita, jotka myöhemmin löysivät oman ammattinsa sirkustaiteen alalta. Keski-Espoo -seura toivottaa menestystä vastaperustelulle Espoon Sirkukselle ja sen tirehtöörille Petteri Jakobssonille!

Lisätietoja Espoon Sirkuksesta: espoonsirkus.fi
Petteri Jakobsson
Tirehtööri
050 3364737
petteri@espoonsirkus.fi

100-vuotias Salli kertoo pitkän iän salaisuuden



Teksti ja kuva:
Pirkko Sillanpää

Minulla oli suuri ilo ja kunia saada haastatella ensimmäisen kerran elämässäni

100-vuotiasta henkilöä.

Haastateltava Salli Lehtonen (o.s. Kilpinen, myöh. Virtanen) oli muuttanut Espoon Niipperiin sodan jälkeen. Hän oli syntynyt Valkealassa vuonna 1916 ja asunut myöhemmin Sysmässä ja Hartolassa. Salli oli avioitunut sodan aikana, mutta ensimmäinen mies kaatui sodassa. Hän solmi toisen avioliiton sodan jälkeen ja muutti Espooseen. Salli opiskeli kodinhoitajaksi Viherlaakson kodinhoitajaopistossa ja työskenteli jonkin aikaa kodinhoitajana.

Salli Lehtonen ja hänen miehensä rakensivat talon koulun lähelle Niipperiin. Aviomies oli ollut työssä Reko-

lan kauppapuutarhassa Helsingissä. He rakensivat tontilleen myös kasvihuoneen, jossa kasvattivat kukkia, ruusuja ja neilikoita. Salli vei linja-autossa kukkia myytäväksi Helsinkiin joko Tukkuun tai myi itse kauppatorilla. Sallin jäätyä yksin, omakotitalon hoitaminen suurine tontteineen tuli liian raskaaksi. Hän muutti nykyiseen kerrostaloasuntoonsa noin 20 vuotta sitten.

Salli on hyvässä kunnossa edelleen ja jaksaa käydä yksin päivittäin kaupassa Entressessä tai Espoontorilla. Salli pitää erityisesti Espoon kaupungin järjestämästä mahdollisuudesta käydä taksilla kerran

viikossa Kauklahdessa sijaitsevassa Kauklahden elä- ja asu -seniorikeskuksessa. Siellä on ikäihmiselle järjestettyä toimintaa kuten liikuntaa ja askartelua. Siellä on mahdollisuus tavata muita senioreita ja vaihtaa kuulumisia. Siellä vietettiin myös Sallin 100-vuotisjuhlat. Seniorit olivat askarelleet hänelle hienon kortin. Sallia oli muistettu myös Tuomiokirkkoseurakunnan ja Espoon kaupungin taholta.

Salli kertoi, että hänen aikansa kotona kuluu televisiota katsellessa ja päivän lehtiä lukiessa. Hän käy yksin saunassa viikoittain. Arjen askareissa on apuna kodinhoitaja ja ruokapalvelu. Kysyin Sallil-

ta pitkän iän salaisuutta. Salli sanoi, että pitkän iän salaisuus on raittiit elämäntavat, lihavuuden välttäminen ja erityisesti liikunta. Ehkä meidän nuorempien kannattaisi miettiä Sallin antamia ohjeita. Lähteet: Salli Lehtosen haastattelu 11.11.2016 ja valokuvat



Lehtosten talo ja kasvihuone Niipperissä

Asukastoimijat tarvitsevat asukastiloja ja rakenteen osallistumiselle Espoon Keskuksessa

Teksti ja kuva:
Virpi Lund, lehtori
Laurea-ammattikorkeakoulu

Kansalaisten osallistumisella tarkoitetaan yleensä yhteisöjen ja yksilöiden aktiivista ja vapaaehtoista toimimista muutoksen aikaansaamiseksi ja vaikuttamista julkiseen päätöksentekoon. Osallistuminen on mahdollista silloin, kun sille on olemassa rakenne, jonka avulla asukkaat voivat olla mukana päättämässä asioista ja saada tietoa. Asukkaiden kokemukseen perustuvan paikallisen tiedon ja toiveiden virtaaminen paikalliseen hallintoon ja asiantuntijatiedon avaaminen asukkaille auttaa asuinalueiden yhteisessä kehittämisessä.

Asukkaiden osallistumista asuin ympäristöön koskevien asioiden kehittämiseen tutkittiin 30 asukashaastattelun avulla vuosina 2014-2015 Espoon Keskuksessa. Tulosten avulla saatiin tietoa siitä, mitä asioita asukkaat haluavat kehittää asuinalueellaan, ja miten he toimivat saadakseen äänensä kuuluviin ja ajaessaan itselleen tärkeitä asuinalueeseensa liittyviä asioita. Tässä tutkimuksessa tarkasteltiin asukkaiden suhdetoimijuutta (relational agency), jota selvitettiin osallistumisen aktiivisuuden ja osallistumistapojen avulla. Espoon keskuksen asukkaat voidaan jakaa viiteen asukastoimijatyypin: viihtyvät asukkaat,

katuaktiivit, edustukselliset tiedonvälittäjät, tietävät ja tavoitteelliset aktiivit sekä rakenteiden muuttajat.

Viihtyvät asukkaat tekevät virallisen yhteydenoton, kun jokin asia on huonosti esim. asuntoon liittyvä korjaustarve, hiekoitus- ja aurauspyyntö ja asuin ympäristön epäsiisteys. He hoitavat heitä vaivaavat asiat kuntoon puhelinsoitolla, joskus jopa kunnanjohtajalle saakka, mutta eivät vaadi suuria muutoksia. Heidän toimijuutensa näyttäytyy epäkohtien kuntoon saattamisena ja pieninä valituksina. Katuaktiivit ovat kaikkien tuntemia, toimivat usein yhdistyksissä ja ottavat toistenkin edun huomioon halutessaan parantaa asuin ympäristöään. Suuri osa heistä on vapaaehtoistyössä auttajina, jotka auttavat monia arjen tarpeissa. He kertovat tarvitsevansa tiloja omalle toiminnalleen tai yhdistyksensä toiminnalle. Edustukselliset tiedonvälittäjät toimivat alueensa päätöksenteossa, ovat tiedon äärellä välittäen sitä moneen suuntaan ja voivat käyttää virallista valtaa sääntöjen puitteissa. He ovat sitoutuneita jonkun ryhmän asioiden ajamiseen ottaen huomioon myös yleisen edun. Tietävät ja tavoitteelliset aktiivit ovat alueella pitkään ja sinnikkäästi vaikuttavia osajia ja tietäjiä. He ottavat selkeästi ja näkyvästi kantaa monimutkaisiin ja ristiriitai-

siinkin asioihin, kritisoivat epäkohtia ja vaalivat oikeudenmukaisuutta. He osaavat liikkua byrokratian koneistossa, heillä on laajat verkostot ja suhteet hyvissä asemissa oleviin henkilöihin eikä heitä voi helposti sivuuttaa. Rakenteiden muuttajat tunnistavat alueen huolia, kuten maahanmuuttajien kotoutumisen haasteita tai alueen nuorten haavoittuvan hyvinvoinnin, jotka he näkevät myös alueen voimavaroina. Heillä on sellaista oikea-aikaista aluetietoutta ja asukasosaamista esim. eri kulttuureista, joiden avulla he voivat neuvotella päättäjien ja virkamiesten kanssa alueen asioista. He pitävät yhtä muiden asukkaiden kanssa laajenevissa yhdistysverkostoissa ja toimivat asukaslähtöisesti kaupungin kumppanina asuinalueen kehittämisessä.

Toimijuus on osaamista, pyrkimystä, toisten tuntemista, tietämistä ja ymmärrystä käytettävissä olevista resursseista. Suhdetoimijuus tarkoittaa kykyä työskennellä toisten kanssa ottaen huomioon heidän mieltymyksensä ja yhdistää omat resurssit toisten resursseihin ja vastata näin yhteisiin tarpeisiin. Espoon Keskuksessa asukkailla on paljon paikallista tietoa ja kykyä hyödyntää yhteisöä ja he haluavat osallistua. Erityisesti katuaktiivit ja rakenteiden muuttajat pystyisivät



Ryhmätyöskentelyä

vaikuttavampaan osallistumiseen, jos he onnistuisivat rakentamaan yhteisen toimijuuden. Tähän he tarvitsevat uudentyyppisiä asukastiloja saadakseen joukkonsa kasaan sekä uudenlaisia hallinnollisia rakenteita osallistumiseen ja kaupunkikumppanuuden rakentamiseen.

Tämän kirjoituksen tiedot perustuvat Espoon keskuksen alueella asuvien asukkaiden haastatteluihin vuosilta 2014-2015. Välittävät Valittavat Verkostot –hanketta koordinoi Laurea-ammattikorkeakoulu ja sen yhtenä tarkoituksena oli tutkia ja kehittää asukkaiden osallisuutta Espoon keskuksen alueen kehittämisessä. ■



Skeittipuisto avattiin Keski-Espoon urheilupuistossa

Teksti: Pirkko Sillanpää
Kuva: Janne Saario

Urheilupuistossa on tänä syksynä avattu kauan odotettu skeittipuisto. Sen on suunnitellut yhdessä muiden asiantuntijoiden kanssa kansainvälisesti arvostettu maisema-arkkitehti Janne Saario, joka on itse entinen ammattiskeittaaja. Betonimuodot puistoon teki Monumental Changes Oy, joka on erikoistunut juuri skeittipuistojen rakentamiseen. Skeittaukseen sopivaa asfalttia löytyy puistosta yhteensä noin 440 m² ja valettua betonia noin 540 m². Espoossa on betonista rakennettuja skeittipuistoja Uuskartanonpuistossa ja Leppävaaran urheilupuistossa. Betoniset poolit ja teräksiset skeittivälineet tekevät parannetusta Keski-Espoon skeittipuistosta miellyttävän myös ammattiskeittaajalle.

The next Suvela Bazaar on May, 13th



Text and foto:
Kaisa Kilpeläinen

The first Suvela Bazaar on the 4th – 11th of September was a success with altogether over 2000 visitors. At least every fourth of them was an immigrant. The numbers showed that there was a need for this kind of a new urban event in the area. The next Suvela Bazaar is therefore already under planning.

Because the autumn in Espoo is already full of different urban events – Espoo Day, SyysMatin markkinat, The Night of the Homeless to name but a few – the next Suvela Bazaar will be held already next spring on May, 13th. The multicultural meeting place Trapesa, which will work as the coordinator of the next event with the support of the steering group, has already

been applying for funds. - Answers to these applications will have influence just on the scale of the event, tells Raisa Lindroos, the executive manager of Trapesa.

“The Suvela Bazaar should be every year!”

The reason why the event will be arranged anew is that the first Suvela Bazaar collected plenty of positive appraisals both from the visitors and the organizers.

The visitors had an opportunity to give comments already in the event. There were many who wanted the Suvela Bazaar to be permanent. The perhaps most illuminating comment came from one surprised and proud looking Suvela dweller: - I have lived in Suvela already

for 20-30 years and there has never been such an event like this here.

Even if the first Suvela Bazaar coincided with a fair at the centre of Espoo, the amount of visitors was delightfully high, 2200...2300 attendants. As a matter of fact these two events seemed just to support each other, since those who walked to the fair, participated the different activities of the Suvela Bazaar on their way. Delightful was also the high proportion of immigrants in visitors, 25...29 % of all. The main event day Saturday, the 10th of September, gathered half of all the visitors during the event week. The proportion of immigrants was also highest then, making more than one third of the visitors.

Arranging the Suvela Bazaar meant a lot of paid and

volunteering work for its organizers. Despite this, 64 % of the organizers wanted the Suvela Bazaar to be arranged again, 14 % with some alterations while the rest were not sure according to the survey made to them afterwards. To improve the event in the future answerers suggested for example intensifying advertising, making the event area more compact and increasing the amount of food stands. The idea to arrange the event in May instead of September came up in the survey too.

Chance to club together

The Suvela Bazaar gave an opportunity for different actors in the area not just to advertise their own activities or to get to know each other but also to start new forms of co-operation. The idea of establishing a discussion group for interreligious dialogue in the area came up during the preparations of the Suvela Bazaar and is now being examined further.

The prerequisite for maintaining and enlarging own activities and establishing co-operation with others is making oneself visible. The new chapel of Suvela welcomed visitors in the new rooms with the inauguration mass and feasts as part of the Suvela Bazaar. The mosque of Suvela attended the Suvela Bazaar by having an open house for the first time in its history. As a result all its visitors were native Finns. The ethnic grocery stores and restaurants got surely new Finnish clients. The

booths of different organizations along the Kirstinharju pedestrian street, the open house in Voimanpesä, the various activities by various actors in the residents' park of Suvela and the panel discussion about 'Suvela of my dreams' showed, how many organizations and societies already work for the better Suvela. An urban event like the Suvela Bazaar is a brilliant platform for uniting them all.

The purpose of the first Suvela Bazaar was to highlight the hidden social, cultural and environmental potential of the multicultural housing area of Suvela, where already 34 % of the inhabitants speak a foreign language. Special attention was drawn to the Kirstinharju pedestrian street, which was originally planned to be the backbone of Suvela and which still combines most of the central urban places in the area. The first Suvela Bazaar also celebrated the European Heritage Days, which had a theme 'Community places, shared environments' this year. It can be stated that the first Suvela Bazaar succeeded in its aims: It raised general awareness of the different activities and the built environment in Suvela as well as uplifted the dwellers' pride of their own housing area.

What kind of Suvela Bazaar would you like to attend next? If you are interested in organizing the next Suvela Bazaar together with other actors, please take contact with Raisa Lindroos, toimisto@trapesa.com, tel: 040-5644682.

JOULURIENTOJA

Grötfest



Esbo hembygdsförenings traditionella Grötfest hålls onsdagen den 14 december kl. 18 i Lagstad hembygdsgård med stämningsfullt program med julevangeliet och Viktor

Rydbergs dikt Tomten samt besök av Esbos Lucia 2016 Olivia Sinnemaa med tärnor. En grupp ur pensionärskören Furorna medverkar. Vi sjunger julsånger och bjuder på jul-

gröt och lotteri. Inträdet är 10 euro.

Anmälningar till Solveig Forsberg senast den 10 december tfn 040 843 4903, e-post solveig.forsberg@elisa-net.fi .

Vid Hembygdsföreningens grötfest 2015 medverkade Esbo Lucia Fanny Hellström med tärnor. Foto: Iwe Ekström

Esbo Lucia uppträder även vid Musikinstitutet Kungsvägens julkonsert lördagen den 17 december kl. 16 i Esbo domkyrka. Bl a delar ur Bachs Juloratorium, musik av Debussy och luciaspel med Esbo Lucia 2016. Elever och lärare medverkar i konserten. Program vid dörren 5 € (kontant). Dörrarna öppnas kl 15.45. Förrådraföreningen Tongivarna serverar glögg utanför kyrkan från kl 15.30.

Talomuseo Glims



Glimsintie 1, 02740 Espoo, Puhelin 09 816 27337

Aukioloajat

Talvikauden aukioloajat
ti-pe 10-16, su 11-16

Glimsiin. Tupa on tunnelmallisessa jouluasussa Nuutinpäivään 13.1.2017 saakka.

Päärakennuksen museopuodissa on joulu!

Joulunajan poikkeavat aukioloajat Talomuseo Glimsissä Museo on suljettu : 6.12, 24.-25.12., 31.12., 1.1. ja 6.1.

Alueesi ainoa asiantuntija palveluksessasi.



Me Kiinteistömaailmassa jaksamme yrittää, me nimittäin olemme yrittäjiä. Yrittäminen tuntuu hyvältä, onnistuminen vielä paremmalta. Emme ole tyytyväisiä, jos emme ylitä odotuksiasi: Haasta meidät, testaa meidät, vaadi meiltä. Meille sinä olet tähti. Onnistunut kodinvaihto alkaa Kotikäynnistä.

Kutsu meidät Kotikäynnille jo tänään!



Kiinteistömaailma CENTER | Keski-Espoon Asunnot Oy LKV

044 402 1660

Tuomarilantie 19, 02760 Espoo
center@kiinteistomaailma.fi



Kiinteistömaailma

Kukaan ei välitä niin kuin me.

Talomuseo Glims

Joulukuun ohjelma pääkohdittain

La 10.12.

Museo avataan jo klo 10 klo 10.30 Tonttukierros, ennakkoilmoittautuminen

Su 11.12.

Museo avataan jo klo 10 Kahvilassa on myynnissä joulupuuroa!

klo 10.30–12.30 Työpaja: Perinteisiä joulukuusenkoristeita

klo 12.30 Jouluisia musiikkia tuvassa, Lauluyhtye Laetificus klo 13 Ruotsinkielinen opastus: Julfirande förr

Ti 13.12.

klo 10 Bembölen koulun Lucia -kulkue esiintyy Glimsin tuvassa (ruotsinkielinen esitys)

La 17.12.

Museo avataan jo klo 10 klo 10.30 Ruotsinkielinen tonttukierros, ennakkoilmoittautuminen*

klo 13–15 Työpaja: Perinteisiä joulukuusenkoristeita

Su 18.12.

Museo avataan jo klo 10 Kahvilassa on myynnissä joulupuuroa!

klo 10.30, 11.00, 11.30 ja 12.30 Komeaääniset aikuiset Tiernapojat

klo 13 Ruotsinkielinen opastus: Julfirande förr

To 22.12.

klo 13–15 Työpaja: Perinteisiä joulukuusenkoristeita

Pe 13.1.

klo 10 opastus: "Hyvä Tuomas joulun tuopi, paha Nuutti poies viepi" Nuuttipukki vierailee Glimsin tuvassa ja vie joulun mennessään. Suositusikä yli 5 v.

*Tonttukierroksella kerrotaan Glimsin tilan vanhoista kotitontuista. Tonttukierroksille mahtuu enintään 25 henkilöä / kierros ilmoittautumisjärjestyksessä. Ilmoittautumiset numereroon 09) 816 27337 (ti–pe 9–16, su 11–16). Suositusikä 4–8 v. Kesto n. 1 h. Säänmukaiset ulkovaatteet päälle, kierros on ulkotiloissa.

Näyttely: Tänne minä kuulun - Glimsin viisi vuosisataa 5.3.2017 saakka

AHAuto
AUTOHUOLTO | RENGASLIIKE

KAUSIHUOLTO



Kausihuolto on tarkoitettu erityisesti hieman vanhempiin autoihin perushuolloksi, mutta sopii myös välihuolloksi uudemmille autoille normaalin määräaikaishuollon välille.

Kausihuolto sisältää:

149€

Kausihuollosta saat leiman huoltokirjaan sekä erillisen huoltoreportin.

- Moottoriöljyn (max. 5 l) ja suodattimen sekä vaihtotyön.
- Raitisilmansuodattimen ja vaihtotyön.
- Huoltovalon nollaus (vm. 2011 ja vanhemmat).
- Jarrujen, alustan, valojen ym. tarkastuksia 23 kohdan verran!

Kampanja voimassa toistaiseksi.

Talvirenkaiden varaston tyhjennys!



Kaikki varastossa olevat talvirenkaat todella edullisesti, kysy tarjous!

SAILUN

NOKIAN RENGKAA

GOOD YEAR

YOKOHAMA



Helppo tulla!

RAHOITUSMAHDOLLISUUS

Resurs Bank

AJANVARAUS 24/7

Varaa aika 24/7 netistä www.ah-auto.fi



AH-Auto Oy | Espoontie 8, 02770 Espoo | Avoimena: ma-pe 8.30-16.30
www.ah-auto.fi | asiakaspalvelu@ah-auto.fi | Puh. 09 855 44 99



Iloista Joulumieltä!

Vietä meillä virkistävä kahvihetki joulukiireiden keskellä!

Neste Muuralasta saat aina tuoretta kahvia sekä herkulliset kahvileivät kyyti-pojaksi. Lisäksi maistuvia ruoka-annoksia, hampurilaisia sekä itsepaistettuja, runsastäytteisiä pizzoja - myös mukaan!

Tee helppoja ostoksia myymälässämme ja tankkaa samalla käynnillä autoosi laadukasta Neste-bensiiniä tai Neste Pro Dieselä!

Neste Muuralan väki toivottaa
**Iloista Joulun odotusta
sekä Rauhaista Joulua!**



Anna puhtas
Joulu autollesi
- aja Neste-pesuun!



Pesuetukortilla
joka 6. pesu
veloituksetta!

Nopea ja nykyaikainen
Tammermatic Ultralux
-koneemme antaa
autollesi entistä
upeamman kiillon!

NESTE

Neste Muurala

Nimismiehenpelto 1, Espoo. Puh. (09) 859 3900
Avoimna ark. 6.00-21.30, la 7-21, su 8-21



Käynti meillä voi
muuttaa elämäsi.



Hyödynnä asuntovarallisuutesi Aktian Käänteisellä asuntolainalla

Unelmat
toteen vaikka
heti!

Onko suurin osa varallisuudestasi kiinni asunnossasi? Käänteisellä asuntolainalla rahoitat asuntosi tulevat remontit, matkustelut tai jonkun suuremman asian hankinnan. Käänteinen asuntolaina on ratkaisu sinulle myös silloin kun haluat toteuttaa unelmiasi. Ja jos olet muuttamassa pienempään asuntoon tulevaisuudessa, mutta et halua vielä myydä nykyistä asuntoasi, voit ottaa lainaa nykyistä asuntoasi vastaan ja maksaa lainan pois vasta myöhemmin asunnon myynnin yhteydessä.

Miten se toimii

- Sovit Aktia Pankin kanssa 10 vuoden lainasta, jonka vakuutena asuntosi toimii.
- Lainaa voi saada n. 50 % asuntosi reaaliarvosta.
- Asunto toimii vakuutena ja omistus säilyy itsellä.
- Maksat käänteisestä asuntolainastasi laina-aikana ainoastaan korot.

Kysy lisää käänteisestä asuntolainasta!

Sovi kanssamme tapaaminen ja käy asiantuntijamme kanssa läpi henkilökohtainen tilanteesi. Varaa aika puh. 010 247 010.

Tervetuloa!

Lainan ehdoista sovitaan henkilökohtaisesti. Käänteisen asuntolainan myöntäminen edellyttää normaalia luottopäätösmerkintää. Luottopäätöksen tekemistä varten Aktia Pankki tarkistaa asiakkaiden henkilöluottotiedot Suomen Asiakastieto Oy:stä.

Puhelujen hinnat 0102-alkuisiin numeroihin 8,35 snt/puhelu + 16,69 snt/min.

Aktia Pankki Oyj, Espoon Keskusta
Kamreerintie 5, 02770 Espoo
www.aktia.fi

Parempi
niin.

Aktia